



# Estudiar en **China**






# Estudiar en China



## Coordinadores de la Guía Estudiar en China

Daniela Krone

 Bartolomé Pasquet

Eric Martínez

## Colaboradores

Alan Cueli

Gastón Ariel Jofré

Ileana Noel Capra

María Florencia Luna

Máximo Carlos Peralta

Natalia Verón

Sergio Adrián Insagui

## Diseño y edición

Greta Guastavino

**ADEBAC**

[www.adebac.org](http://www.adebac.org)

[info@adebac.org](mailto:info@adebac.org)

Solís 1388, Ciudad de Buenos Aires

 / ESTUDIAR EN CHINA

# Indice

**07** ADEBAC

**09** Convocatoria de Becas

**13** Ciudades más importantes

14 • Costo de vida

**15** Universidades

15 • Universidades más prestigiosas

16 • Cómo elegir una universidad

17 • Vida en el campus

17 • Experiencias de ex becarios

**22** Visa de estudio

**24** Pasajes aéreos

**25** Seguro médico

**26** Exámenes oficiales

**27** Aplicaciones útiles





# ADEBAC

## ¿Qué es ADEBAC?

Asociación formada por ex becarios que estudiaron en China que busca consolidar una comunidad de profesionales capacitados en las relaciones entre ambos países para generar acciones que impacten en toda la sociedad. Adebac tiene el objetivo de construir un puente de intercambio de conocimientos y entendimiento entre ambos países.

## Importancia de ADEBAC

- Incremento de las relaciones económicas, comerciales, políticas, culturales y educativas entre la República Popular China y la República Argentina
- Mayor interés por estudiar la realidad china, el idioma y las relaciones bilaterales con Argentina
- Creciente número de estudiantes argentinos que optan por continuar estudios de grado, posgrado o idioma en China
- Aumento en las becas ofrecidas a ciudadanos argentinos
- Necesidad de acortar la brecha cultural y fomentar el interés de Estudiar en China

## ¿Quiénes somos?

Ex becarios de los siguientes programas:

- Youth of Excellence Scheme of China - (YES China)
- Chinese Government Scholarship - Bilateral Program
- Chinese Government Scholarship - Unilateral Program
- CONICET - Shanghai University
- MOFCOM Scholarship
- Confucius Institute Scholarship
- Chinese Government Scholarship - Chinese University Program

## Acciones de ADEBAC

- Consolidar una comunidad de ex becarios argentinos en China para el fortalecimiento de las relaciones bilaterales
- Base de datos actualizada de ex becarios
- Reuniones periódicas para la continuidad de las relaciones
- Seminarios para la socialización de las experiencias, perfil interdisciplinario

- Seguimiento de la reinserción y el vínculo con China
- Apoyar la reinserción de ex becarios en ámbitos empresariales, gubernamentales y sociales.
- Difundir la realidad académica, económica y social de China, la vida cotidiana y acortar la brecha cultural
- Charlas en Universidades, escuelas y organizaciones sociales
- Página web y redes sociales con información y consejos sobre vivir en China
- Difusión de historias personales sobre la vida en China

## Programa Estudiar en China de ADEBAC

- Fomentar China como destino académico y de investigación, a través de vínculos abiertos y plurales con la comunidad educativa.
- Brindar información detallada sobre universidades y centros de estudios chinos.
- Ofrecer acompañamiento personalizado a futuros becarios o estudiantes que desean continuar estudios en China
- Generar material con consejos prácticos sobre la vida académica, las diferentes ciudades e información sobre alojamiento, transporte, comunicación, etc.
- Difundir y asesorar sobre oportunidades de becas de grado, posgrado, o perfeccionamiento de idioma en China.





# Convocatoria de Becas

## Preguntas frecuentes

### 1. ¿Cuántos argentinos podrán beneficiarse de la Becas del Gobierno Chino 2018/2019?

40 personas

### 2. ¿Cómo se otorgarán las becas?

Serán 25 becas unilaterales por el Gobierno Chino y 15 serán otorgadas en conjunto con el Ministerio de Educación Argentino, denominada bilateral. Una parte de las becas se otorgará mediante universidades y centros docentes argentinos que enseñan el idioma chino y que participan activamente en las actividades organizadas por la Embajada de China. Y otra parte se otorgará directamente a los solicitantes individuales.

### 3. ¿Qué es la beca unilateral y bilateral?

La beca Unilateral es la que otorga el Gobierno Chino, en donde es excluyente tener al menos HSK 2 para aplicar. La beca Bilateral es otorgada en conjunto con el Ministerio de Educación Argentino, en donde no es excluyente el nivel de HSK, pero si se debe tener al menos un título universitario de grado, además, esta beca incluye por única vez una ayuda económica para el pasaje aéreo del estudiante.

### 4. ¿Una vez que haya recopilado todos los requisitos para aplicar a la beca, que más debo tener en cuenta a la hora de aplicar?

Debe ingresar en el asunto del correo su apellido, categoría de becas solicitada y si postula para selección unilateral, bilateral o ambas en caso de cumplir los requisitos. Ej. Asunto: LÓPEZ Idioma chino - bilateral.

### 5. Si paso la primera ronda de selección ¿Cómo debo traducir y legalizar mi analítico de la escuela secundaria y/o mi título universitario?

El título universitario o título secundario, en primer lugar, deben estar legalizados por el Ministerio del Interior Argentino. A partir del año 2013 los títulos ya tienen esta legalización, en caso contrario, se debe recurrir primeramente al Ministerio anteriormente mencionado.

Luego de este paso, se deben dirigir a Cancillería para apostillar el título que se va a presentar en la Embajada de la República Popular China. Deben indicar que la gestión (apostillado) a realizar es para la República Popular China, por lo cual el título será legalizado para este país. La apostilla irá adjuntada al final del título y se realiza solo una vez.

Una vez realizado este trámite, se requiere la traducción del título analítico y/o diploma, que por lo general se realiza en inglés. Este punto es muy importante dado que materiales en español no serán aceptados bajo ningún concepto. Es recomendable que la traducción sea realizada por un traductor matriculado, caso contrario, será un problema al momento de la legalización en el Colegio de Traductores Públicos.

Por último, esta traducción (una copia en fotocopia) se debe legalizar en el Colegio de Traductores Públicos, más que nada para que quede certificado que fue realizado por un traductor matriculado. Este trámite también se realiza solo una vez, es decir que es una traducción que dura para siempre, lo que significa: si necesitan presentar varias copias de título traducido legalizado, deberán manejarse con fotocopias de la fotocopia legalizada en dicho Colegio al principio.

En resumen, son tres pasos que deben realizarse: apostillado en Cancillería, traducción de título y legalización de título traducido.

#### **Direcciones útiles:**

- **CANCILLERIA**

Esmeralda 1214, C.A.B.A. C1007ABR - República Argentina  
Horario de atención: Lunes a viernes de 08:30 hs. a 13:30 hs.

- **COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS**

Avda. Corrientes 1834 (C1045AAN) Buenos Aires, Argentina  
Tel./Fax: (+54-11) 4373-7173  
informes@traductores.org.ar

#### **Sede de Avda. Callao**

Avda. Callao 289 piso 4 (C1022AAC) Buenos Aires, Argentina  
Tel./Fax: (+54-11) 4372-7961 / 4372-2961 / 4373-4644

### **6. ¿Si estudio el idioma chino en alguna universidad o centro docente y pasé el nivel II del examen HSK, seguramente obtendré la beca?**

No, debido a la limitación de cantidad de becas y al creciente número de jóvenes argentinos que estudian el idioma chino, sólo los más destacados podrán obtener la beca.

### **7. ¿Cuáles son los principios con que las universidades y centros docentes arriba mencionados recomiendan candidato de becario?**

Las universidades y centros docentes deben recomendar a la Embajada a su estudiante con el nivel más alto del examen HSK. En caso de que hay dos o más estudiantes que rindieron el mismo nivel, se decidirá considerando tanto los puntos del examen HSK como la recomendación del maestro y el comportamiento del estudiante en las actividades organizadas por la Embajada. Por último será tenido en cuenta el desempeño en la entrevista y si la carrera que solicita es de carácter prioritario para el desarrollo de las relaciones China-Argentina. Se otorgará la beca prioritariamente a los que no han estudiado en China.

**8. Si mi universidad no me recomienda a mí y cumpla las condiciones necesarias, ¿podré solicitar la beca de manera individual?**

Sí

**9. Si no me otorgan en esta ocasión la beca, ¿qué más oportunidades tendré para ir a estudiar en China?**

Cada año la Oficina Cultural de la Embajada China organizará el concurso "El idioma chino como puente" para estudiantes universitarios. Normalmente el campeón y el subcampeón del concurso tendrán la oportunidad de obtener una beca especial para estudiar en China. Por su parte, si estudia el idioma chino en el Instituto Confucio, puede consultar y solicitar la Beca de Instituto Confucio. Y también existen otras becas---la Beca de Intercambio Gubernamental entre China y Argentina, de la cual puede consultar al Ministerio de Educación de Argentina o a la Embajada de Argentina en China, y los programas de Beca de las universidades chinas, de que debería consultar directamente a estas universidades (Pueden ver los detalles en los sitios web del Consejo de Beca de China <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org> para conocer las instituciones chinas y carreras universitarias).

**10. Si cumpla con todos los requisitos ¿puedo aplicar a los dos tipos de becas, es decir unilateral y bilateral?**

Sí, podrá aplicar a los dos tipos, pero obviamente obtendrá solo una, en caso de obtener alguna.

**11. Una vez que sé que obtuve la beca ¿Obtengo directamente la visa de residencia en China por un año o más?**

No, una vez que el becario ha sido notificado que ganó la beca a la cual aplicó, es importante tener en cuenta que, en Argentina tramitará la visa X1, que dura 30 días a partir del ingreso a la República Popular de China, dentro de esos 30 días deberá tramitar la visa de residencia.

Algunas universidades la tramitan ellos mismos, y en otros casos el estudiante deberá hacerlo por sí solo, es muy importante saber esto ya que luego de 30 días se le cobrarían 500 yuanes de multa por día, en caso de que no la tramite podrá ser deportado y perder la beca. Es un trámite sencillo y no hay de que asustarse, solamente es menester que sigan a la instrucción al pie de la letra de lo que la universidad les exija.

## **12. ¿Cómo puedo elegir en qué universidad china estudiaré?**

Puede chequear la página web <http://www.csc.edu.cn/laihua> para elegir la universidad y la carrera que le interese.

## **13. Soy becario del Programa de Idioma Chino 2018/2019 que se expirará en el próximo mes de julio ¿Me es posible seguir estudiando en China con el financiamiento de la misma beca?**

Ese programa sólo dura un año. En este caso, tiene que solicitar de nuevo la beca para el próximo año.

## **14. Ahora me encuentro en China y estoy cursando una carrera por mi propia cuenta. ¿Cómo puedo solicitar la beca?**

Normalmente el Consejo de Beca de China no acepta solicitudes por continuar una carrera ya iniciada.

## **15. Cuando pase la preselección y entrevista personal de la Embajada, ¿se puede garantizar que me aceptará la universidad (y la carrera) que solicito?**

Para eso es recomendable contactarse con la universidad solicitada, presentándole el certificado emitido por esta Embajada, para obtener la Carta de Admisión Previa (Pre-Admission Letter), y luego entregar esta última junto con otros materiales requeridos a esta Embajada. De esta manera, cuando el CSC reciba estos materiales, se cumplirán los trámites correspondientes para que esa universidad admita al estudiante.

## **16. ¿Para acceder la beca, que nivel de inglés hay que tener?**

Si es de programa de Idioma chino, no se requiere nivel de inglés, pero es importante destacar que en los primeros niveles del curso de idioma los libros de clase tendrán explicaciones en inglés, y las profesoras se ayudaran con el inglés cuando los alumnos no entiendan en chino. Para programas de grado, máster o doctorado, tiene que ver bien la guía de la carrera concreta para saber los requisitos.

# Ciudades más importantes

China es el tercer país con mayor superficie del mundo, y posee miles de ciudades y cientos de universidades distribuidas a lo largo del país. Aquí presentamos una lista de las ciudades más grandes y famosas, para usar como referencia a la hora de elegir el destino.

## Beijing (北京)

Es la capital de la república popular y la segunda ciudad más poblada. Posee muchísimo sitios históricos ya que fue capital a lo largo de varias dinastías, y es un lugar donde se puede conocer la vida tradicional china. Hablan el chino mandarín muy exacto y a diferencia de casi todo el resto del país, no tienen un dialecto del lugar. El clima es muy seco, suele nevar unas pocas veces al año, y la contaminación es muy fuerte. El costo de vida es medio.

## Shanghai (上海)

Es conocida como el centro económico del país, es la ciudad más poblada y grande. Tuvo un crecimiento muy rápido, y es una ciudad muy moderna. El clima es muy húmedo, por lo que el frío y el calor se sienten mucho, por más que medido en grados centígrados no parezca tanto como Beijing. El costo de vida es medio-elevado, es quizá una de las ciudades más occidentalizadas y donde más fácil es encontrar angloparlantes.

## Hangzhou (杭州)

Capital de la provincia sureña de Zhejiang, Hangzhou es hoy una de las ciudades más bellas y refinadas de China. Cuenta con cerca de 25 siglos de historia, y fue una de las siete antiguas capitales del imperio, en tiempos de la dinastía Song durante los siglos XII y XIII. Entre sus atractivos sobresalen el Lago del Oeste, patrimonio de la humanidad UNESCO y rodeado de mansiones históricas; las terrazas de té de Long Jing; y su cocina típica con platos como “dongporou” y “jiaohua ji”, entre muchos otros. Hangzhou fue sede del G20 en el 2016 y es considerada una de las ciudades con mejor calidad de vida de China, ya que es un equilibrio entre grandes urbes como Beijing o Shanghai y aquellas pequeñas que aún conservan un fuerte componente rural. El costo de vida también puede mencionarse como un atractivo, ya que comida, transporte y alquileres aún no se encuentran tan presionados a la suba como, por ejemplo, en Shanghai. El clima ofrece inviernos muy fríos, con eventuales nevadas, y veranos muy calurosos y húmedos, en tanto que la primavera y el otoño son las estaciones más agradables.

## Xi'an (西安)

Conocida como la puerta hacia la mitad oeste del país, capital de la provincia de Shaanxi, actualmente es una ciudad muy turística ya que posee el famoso ejercito de terracota y la tumba del emperador QinShihuang, una muralla que rodea el casco histórico y un barrio musulmán donde se puede degustar

platos típicos de algunas minorías étnicas. El costo de vida es medio-bajo.

## Chengdu (成都)

Es una ciudad que pocos extranjeros sabrían situar en el mapa, esta urbe de 14 millones de habitantes es moderna, dinámica y con un perfil arquitectónico con los típicos rascacielos acristalados tan comunes en las ciudades chinas. Es un lugar que enamora desde el primer momento ya que aún mantiene un característico ambiente de ciudad china tradicional gracias a la conservación de edificios históricos, así como sus numerosos templos, mercados populares y calles con tiendas típicas.

Existe un refrán que dice: "China es el país de la comida, pero Sichuán es el país del sabor". La exquisita comida picante es un plus de este bello lugar. No hay que dejar pasar la oportunidad de probar el típico hot pot, una olla con agua hirviendo en la que se introducen todo tipo de alimentos. También son platos tradicionales la cabeza de conejo, una pasta hecha con intestinos y distintas variedades de carnes y verduras picantes.

## Nanjing (南京)

Capital de la provincia de Jiangsu, en otros tiempos fue capital del imperio, y aun de la antigua República de China, de la cual aún conserva muchos edificios estilo occidental. Es una ciudad menor a las anteriormente mencionadas, y por lo tanto los precios suelen ser más bajos. En tono con la descripción anterior, uno de los platos tradicionales y más exóticos de esta ciudad son los fideos en sangre de pato.

## Tianjin (天津)

Es el puerto más cercano de Beijing. Durante su historia fue ocupada por las potencias europeas, por lo que aún conserva en su centro muchos edificios de estilo europeo. En tren rápido se puede llegar en una hora a la capital nacional.

## Costo de vida

El estipendio que ofrece la beca del CSC antes mencionado, es suficiente para vivir cómodamente en una universidad china. Por ejemplo, una comida en la cantina de la universidad cuesta aproximadamente entre 10 y 15 yuanes, un colectivo 2 yuanes, un subte con combinaciones entre 4 y 8 yuanes. El WIFI en algunas universidades es gratis, pero en caso de tener que abonarlo cuesta entre 100-120 yuanes mensuales. En cuanto a los planes de teléfonos es mejor si se compra en la universidad, ya que en los comienzos de cada semestre tienen un plan para estudiantes súper económico, de alrededor de 20y mensuales. En algunas universidades, se debe abonar el agua y/o la electricidad, servicios que también son muy accesibles.

# Universidades

## Universidades más prestigiosas

La beca del CSC nos permite elegir entre 279 universidades de China. Cada cual tiene distintas carreras, con distintos programas y duraciones. Aquí les ofrecemos una tabla de referencia sobre las universidades más prestigiosas, elaborada por la Universidad Jiaotong de Shanghai, pero debemos aclarar que este tipo de ranking no es para nada determinante, ya que se toma en cuenta las universidades en su conjunto y no discrimina entre cada campo de estudios específico, además de que hay muchas universidades de muy buen nivel, que no se hallan en él por tener pocas especialidades, o ser más jóvenes, etc.

Rank Nacional	Institución*
1-4	Universidad de Pekín
1-4	Universidad Jiaotong de Shanghai
1-4	Universidad de Tsinghua
1-4	Universidad de Zhejiang
5-7	Universidad de Fudan
5-7	Universidad Sun Yat-sen
5-7	Universidad de Ciencias y Tecnología de China
8-13	Universidad Normal de Beijing
8-13	Instituto de Tecnología de Harbin
8-13	Universidad de Ciencia y Tecnología de Huazhong
8-13	Universidad de Jilin
8-13	Universidad de Nankín
8-13	Universidad Jiaotong de Xi'an
14-27	Universidad de Beihang
14-27	Universidad Central del Sur
14-27	Universidad Agrícola de China
14-27	Universidad de Tecnología de Dalian

14-27	Universidad de Lanzhou
14-27	Universidad de Nankai
14-27	Universidad de Shandong
14-27	Universidad de Sichuan
14-27	Universidad de Tecnología del Sur de China
14-27	Universidad del Sudeste
14-27	Universidad de Tianjin
14-27	Universidad de Tongji
14-27	Universidad de Wuhan
14-27	Universidad de Xiamen
28-32	Universidad de Ciencias Médicas de la Capital
28-32	Universidad de Ciencia y Tecnología del Este de China
28-32	Universidad Médica de Nanjing
28-32	Colegio Médico Unión de Pekín
28-32	Universidad de Soochow

\* Instituciones con el mismo rango está ordenadas alfabéticamente por su nombre en inglés.

<http://www.shanghai ranking.com/es/World-University-Rankings-2015/China.html>

También ofrecemos el link de otro ranking, hecho por Higher, dependiente del periódico estadounidense Times:

<https://www.timeshighereducation.com/student/best-universities/best-universities-china>

## Cómo elegir una universidad

Una vez que se ha obtenido la beca, se puede elegir cualquiera de las cientos de universidades que figuran en listado que la beca del CSC ofrece. En caso de estudiar una licenciatura o posgrado, comprobar primero que la universidad elegida tenga la especialidad deseada, y luego el requisito que tenga de HSK.

Para carreras la mayoría de las universidades piden como requisito HSK5, y algunas HSK4. En caso de no tener ese nivel, la beca cubre un año de estudio de idioma en otra universidad designada por CSC, al cabo del cual, pasando el HSK requerido, se puede ingresar en la institución elegida. Para acceder al listado de universidades se puede visitar el sitio web <http://www.csc.edu.cn/Laihua/universityen.aspx> ,



dentro de cada universidad entrar en la sección “programs” para ver las especialidades disponibles, duración, idioma y fecha de aplicación.

## Vida en el campus

La vida en el Campus Universitario es muy cómoda ya que por lo general se vive a unos pocos metros de las aulas, y las universidades poseen bibliotecas magníficas, comedores económicos, gimnasio, canchas de todos los deportes, cafés, pequeños mercados, etc. A los estudiantes becados se les ofrece una habitación amoblada dentro del campus, normalmente compartida con otro estudiante, con todas las comodidades; aire acondicionado, baño privado o compartido, estufa, tv en algunos casos. Las clases suelen ser de medio día, dejando tiempo suficiente para estudiar, y para conocer la ciudad también. Es un ámbito internacional, donde no solo se tiene la posibilidad de hacer amigos chinos, sino también conocer personas de alrededor del mundo.

Las universidades suelen organizar uno o dos viajes por semestre para conocer China junto con los compañeros de clase y profesores. Normalmente son parcialmente subsidiados, por lo cual son mucho más baratos que las agencias de viaje.

## Experiencias de ex becarios

### Natalia Veron

Mi nombre es Natalia Verón, tengo 37 años y vivo en Ingeniero Maschwitz, Partido de Escobar, Buenos Aires. Soy Licenciada en Turismo con Orientación en Hotelería y alumna avanzada de la Tecnicatura Universitaria en Estudios sobre China Contemporánea, ambas en la Universidad del Salvador (USAL). Luego de años de arduo estudio y numerosos viajes a China, en 2017, decidí aplicar a la beca ofrecida por la Embajada de la República Popular China en Argentina, la cual me fue otorgada.

Es así, como en septiembre del año pasado, me embarqué hacia Beijing para estudiar un año de idioma chino en Beijing Language and Culture University (BLCU) en Beijing. Elegí esta ciudad porque es mi favorita, mezcla lo moderno y lo antiguo, ideal para estudiar y conocer más acerca de China, y por otro lado, decidí ir a BLCU dado que es la universidad por excelencia para estudiar idioma chino. Su nivel es excelente y lo lleva a uno a estudiar a un ritmo acelerado.

El campus universitario cuenta con varios edificios, con opción de cambiar si se quiere tener baño privado, abonando una diferencia mensual. La cantina cuenta con 4 pisos, con diferentes tipos de comidas y diferentes precios, en mi caso, opté por preparar mi propia comida y así, ahorrar en gastos. A mi parecer es más cómodo.

Con respecto a la cursada: en principio la universidad realiza un examen de nivelación, el cual dará como resultado el nivel que cada alumno cursará. Lo bueno es que uno tiene como opción, en las dos primeras semanas de clase, probar en el nivel siguiente, si se está cómodo se sigue en dicho nivel, caso

contrario, se puede volver al nivel correspondiente.

El horario de clases es de lunes a viernes de 8:30 a 12:30 hs, en mi caso cursé el nivel Upper Elementary (ultimo nivel del nivel básico) contando con las siguientes materias: Gramática, Lectura y Escritura, Listening and Speaking, y Gramática (optativa). El nivel de las clases es muy alto, son en chino y no se permite hablar en inglés, hay que estudiar fuerte y llevar el día a día para no perderse, ser muy responsable dado que los profesores lo tienen en cuenta. Por otro lado, en cada semestre, hay un viaje de estudio a algún destino en China, en el primer semestre con mi curso viajamos a Shanxi (Taiyuan y Pingyao), fue un viaje espectacular!

Sinceramente estoy muy contenta del nivel que adquirí porque en muy poco tiempo estudie mucho más de lo llevado de Argentina, y más lo aproveché para poder rendir el HSK 5.

## Bartolomé Pasquet

Mi nombre es Bartolomé Pasquet, soy de Tigre, Buenos Aires y estudio hace unos años en China; primero idioma en la Beijing Language and Culture University (BLCU) y ahora una licenciatura en Políticas Internacionales en la Shanghai University of Political Science and Law (SHUPL).

Una de las cosas más lindas de la experiencia de vivir en el exterior y donde más se aprende es viajando. Cada universidad tiene sus fechas, pero en general las vacaciones de invierno son de enero a febrero, y las de verano de julio a septiembre. China posee un sistema de trenes interconectados muy conveniente, se puede viajar en un camarote privado, en cama dura, asiento blando o duro, y en todos los casos es una aventura, ya que la gente es muy sociable y muchos nunca vieron un extranjero antes. Con el dinero provisto por la beca es posible viajar y conocer mucho de China: yo en el primer año viviendo en Beijing pude ir a Harbin, Tianjin, Datong, Xi'an, Pingyao, Zhangjiajie, Guilin, Guangzhou y Hong Kong, cruzando el país de norte a sur. Viajar en China es increíble, debido a la belleza natural, la diversidad cultural entre las distintas minorías étnicas, y la enorme diferencia cultural con nuestro país. Al ser un país tan grande posee todos los climas y paisajes, desde desierto en el oeste, nieve al norte en la frontera con Rusia, pastizales en Mongolia Interior, montañas en el centro y en Tibet, selva en el sur, playas en Xiamen o Hainan, y pueblos campesinos muy pintorescos por todos lados. Cada lugar tiene sus propias comidas típicas y tradiciones. Una linda experiencia es pasar Año Nuevo Lunar o Chunjie junto a una familia local, que siempre estarán alegres de explicarnos cada una de sus tradiciones, tan lejanas a las nuestras, y por ende tan interesantes.

Respecto a los estudios, las universidades chinas tienen un muy buen nivel y todas las especialidades. Las clases generalmente son dictadas en chino, a veces con algo de inglés. El estudio del idioma chino suele ser en cursos



con compañeros de todos lados del mundo, generando un ambiente muy intercultural que da la oportunidad de aprender mucho sobre el mundo.

En fin, la experiencia de estudiar en China es una aventura inolvidable, abre la cabeza a un mundo mucho más grande y diverso del que conocemos en casa. Podemos conocer otras gentes, otros idiomas, otras formas de ver el mundo, otras culturas.

## Gastón Ariel Jofré

Hola, mi nombre es Gastón Ariel Jofré, les cuento cómo fue mi primer visita a China. En el mes de agosto de 2011 fue al campamento de verano con la beca del Instituto Confucio de Buenos Aires a Jilin Daxue, Changchun, en el norte del país.

Fue una experiencia hermosa desde todo punto de vista. Desde llegar al aeropuerto de Beijing, luego ir a sacar el pasaje en tren a la Estación de trenes, recuerdo que todo me parecía gigante. Finalmente viajé en avión porque en ese momento eran las vacaciones de verano y no había pasajes de tren disponibles.

En la universidad nos tomaron un examen de nivel, y armaron dos cursos de 14 alumnos cada uno, éramos de distintas partes del mundo; España, Italia, Líbano, Rusia, Ucrania, Egipto, Jordania, Japón, Tailandia. Si bien éramos dos cursos separados, para las excursiones organizadas por la universidad salíamos todos juntos. Recorrimos distintos puntos de interés de Changchun, y una de las salidas más significativas, fue cuando fuimos un domingo a la casa de uno de los choferes de la universidad. Nos enseñaron a hacer jiaozi, para aquel que no los conozca, son parecidos a los raviolos que comemos en Argentina. Compartimos un lindo almuerzo y aprendimos un poco de su cultura.

La última semana del programa incluía 4 días en Beijing, fue un momento hermoso en mi vida, llegar a la Muralla China es una sensación única. Ojalá ustedes también puedan experimentar lo mismo que yo sentí en aquellos días. Después de venir a China por primera vez (ahora estoy en Beijing) nunca más volví a ser el mismo. Deseo fervientemente que puedan descubrir a China como yo lo sigo haciendo.

## Alan Cueli

Mi nombre es Alan Cueli, soy estudiante de primer año en la Universidad de Fudan con una beca para estudio de grado cuya duración es de 4 años. En el año 2016 estuve un año viviendo en Beijing también con una beca pero esa vez había sido solo para estudio del idioma chino.

Tanto en Beijing como en Shanghai es muy fácil adaptarse, la gente siempre es muy amable y la gente joven en su mayoría habla inglés. Todos los anuncios con respecto a transporte están señalizados en inglés así que uno se puede manejar fácilmente tanto en subte como en colectivo, uno se logra mover con mucha facilidad.

Una de las mejores cosas que nos permite la beca además de poder perfeccionar el chino, es también la gente que uno conoce. Uno verdaderamente puede tener la experiencia de cómo es interactuar

directamente con la cultura china, y también con gente de todo el mundo.

Viajar es también una gran parte de esta beca, ya que con las mensualidades se puede ahorrar para hacerlo. Mi favorita siempre va a ser la ciudad de Xí'an con todos sus atractivos turísticos.

Con respecto a la vida universitaria, tanto con profesores y alumnos uno se siente siempre acompañado. El estudio es muy agradable y es sorprendente cómo el nivel de Chino se desarrolla todos los días y a nivel personal, es increíble la interacción con todo tipo de culturas y las experiencias maravillosas con las que uno se encuentra todos los días.

## Sergio Adrian Insagui

Soy de Berazategui, Buenos Aires, y estude en Xí'an International Studies University (XISU) en el año 2017 gracias a la beca del Instituto Confucio de La Plata.

El semestre comenzó en los primeros días de Marzo y finalizaba el último día de Junio, las clases son en chino (utilizan el inglés en algunos casos), son intensivas, por eso recomiendo estudiar mucho y hacer todos los días la tarea para poder seguir el ritmo.

El alojamiento es compartido (3 personas por habitación), la beca no incluía la conexión Wifi, servicio de lavarropa, duchas y agua caliente/fría dentro de la residencia, pero podías pagarlo por un pequeño costo.

El seguro médico no lo utilicé, ya que pagué una asistencia al viajero desde Argentina, pero en el campus hay un dispensario que cuenta con atención gratuita y los medicamentos no son caros.

Recomiendo que viajen con una base de chino para poder entender las clases más rápido y poder acceder a niveles más altos, también saber inglés ya que cualquier duda es la segunda lengua que vas a utilizar, aparte que vas a enriquecer tu experiencia con tus compañeros y amigos extranjeros, la beca permite hacer algunos viajes pero si llevas un poco más de dinero vas a poder recorrer más lugares.

Si vas con esta beca te recomiendo que te prepares para rendir algún examen de HSK, que se puede dar de forma manual o en computadora.

## Máximo Carlos Peralta

Mi primer contacto con el aprendizaje del idioma chino lo hice en la Facultad de Lenguas de la Universidad Nacional de Córdoba en el año 2008 luego de haber estado tres meses en Beijing en el año 2007 por situaciones familiares. Me postulé a una beca para estudiar en China en el 2011, pero no salí seleccionado, solo daban muy pocas becas en esos años. Sin sentirme bajoneado por no poder ir, junto a un amigo decidimos hacer el viaje por nuestra cuenta, y terminamos seleccionando la Universidad de Estudios Extranjeros de Beijing, Beiwai. Previo al inicio de la cursada, se hace un examen de nivelación; como nosotros llegamos sabiendo nada, nos pusieron en el nivel de principiantes. A pesar de haber estado un año estudiando en Argentina, uno al llegar a China se da cuenta de que lo que sabe, es casi nada. La universidad, organiza viajes a lugares como la gran muralla y algunas ciudades cercanas además de otras actividades extracurriculares como clases de caligrafía, Taichí o

deporte en general. También tuve la oportunidad de viajar por China, y de conocer algunos países vecinos, como Malasia y Singapur.

En 2015 pude volver a china, quedándome un mes Shanghai, y luego en 2016 estudié seis meses en la Universidad de Xiamen, que estaba en remodelaciones, y sumado a la administración deficiente, y los tifones, dificultaban la vida de los estudiantes.

A pesar de haber ido varias veces a China, mi progreso fue gradual y lento, ya que cada estadía fue corta, y también he estado ocupado en otros asuntos en el medio. Pero esas actividades ajenas al idioma chino, no me han impedido de continuar aprendiendo de la cultura china y del idioma. Estudiar chino es un viaje sin fin, siempre aparecen metas nuevas, desde nuevas capacitaciones a nuevos métodos de aprendizaje

## Ileana Noel Capra

Soy Ileana Noel Capra y en el año 2016 cursé un semestre en Jilin University, Changchung, provincia de Jilin.

En cuanto a las clases, eran dictadas solo en chino, al principio si fue un desafío pero una vez que lograbas adaptarte aprendías rápido lo que también te ayudaba si querías viajar y conocer.

El clima en Jilin suele ser muy frio, se recomienda llevar abrigos especiales si vas en época de invierno.

La comida es muy rica y barata, también puedes ahorrar comiendo en el campus. Se puede conseguir ropa a precios accesibles, por lo que es una buena opción viajar con lo necesario y comprar lo que se necesite allá.

El viaje cumplió mis expectativas, fue una experiencia enriquecedora por el intercambio cultural y las actividades que se realizaban.

Si pudiera dar un último consejo sería que se animen a participar de esta experiencia, que viajen lo máximo que puedan que eso les va ayudar a poner en practicar el idioma, que se abran al intercambio cultural que van a recibir las mejores recomendaciones a dónde ir o qué conocer.



# Visa de estudio

Antes de entregar la solicitud debe preparar documentación básica y documentación de referencia según el tipo de visado que quiere solicitar.

## Documentación básica

- 1. Pasaporte:** Pasaporte original con vigencia de más de 6 meses a partir de la fecha de solicitud y 2 páginas en blanco para el visado, y fotocopia de la página de datos personales del pasaporte. En el caso de que el titular sea menor de edad, se debería presentar al mismo tiempo fotocopia de la página de datos personales del pasaporte de sus padres y la del DNI argentino de los mismos.
- 2. El Formulario de Solicitud y La Foto:** Rellenar el Formulario de Solicitud con una foto original de color reciente, del estilo de pasaporte (cabeza descubierta o sin gorro, con cara plena, frente), con un fondo claro (tamaño: 48mm\*33mm). Puede descargar el Formulario de Solicitud desde el link en el fin de esta página.
- 3. DNI de Argentina y la fotocopia** (Para los solicitantes de nacionalidad no argentina)
- 4. Original y fotocopia del pasaporte chino anterior o del visado chino anterior** (Para los solicitantes que hayan tenido nacionalidad de China, y hayan obtenido otra nacionalidad).  
Si solicita el visado chino por primera vez, debe presentar el último pasaporte de China y fotocopia de la página de información del pasaporte de China.  
Si obtuvo el visado chino anteriormente y solicita el visado chino de nuevo con el pasaporte nuevo que no tenga visado chino, debe presentar la fotocopia de la página de información y del visado anterior del pasaporte antiguo. (Si el nombre del pasaporte antiguo es diferente del pasaporte nuevo, debe presentar un documento oficial de cambio de nombre).

## Tipo de visados y requisitos específicos

Motivo	Tipo	Descripción del visado
Intercambio, visitas, viaje de estudio	F	Expedido a los extranjeros invitados a China con motivo de intercambios sin ánimo de lucro, visita, viaje de estudio y otras actividades.
Estudio	X1	Expedido por motivo de estudio, el período de estudio supera los 180 días.
	X2	Expedido por motivo de estudio, el período de estudio menos de los 180 días.

### 1. Tipo F

Una carta de invitación oficial expedida por el gobierno local, o por compañías o empresas. La carta de invitación debe contener los siguientes datos:

- a) Los datos del solicitante: nombre completo, número de pasaporte, etc.
- b) Información sobre el viaje: motivo de visita, las fechas de llegada y salida, lugar de visita, relaciones entre el solicitante y la entidad que le invita.
- c) Los datos de la empresa que le invita: nombre de la empresa, número de teléfono, la dirección de la empresa, sello de la empresa, nombre, cargo y firma de la persona que invita.

### 2. Tipo X1

(1) Original y fotocopia de la carta de Admisión de la Universidad.

(2) Original y fotocopia de "Visa Application for Study in China" (Formulario JW201 o Formulario JW202) expedido por las autorizadas relativas de China.

Le recordamos: que el titular de X1-visado tiene que tramitar el permiso de residencia en la Comisaría Municipal dentro de 30 días a partir de la fecha de entrada a China.

### 3. Tipo X2

(1) Original y fotocopia de la carta de Admisión de la Universidad.

(2) Original y fotocopia de "Visa Application of Study in China" (Formulario JW201 o Formulario JW202) expedido por las autorizadas relativas de China.



# Pasajes aéreos

Desde ADEBAC hemos observado que muchos ex becarios han comprado el pasaje para ir a China por medio de la OIM (Organización Internacional de Migraciones) quienes brindan tarifas especiales para estudiantes que van a viajar al exterior. Para más información se puede visitar la página oficial de dicha organización <http://argentina.iom.int/co/como-solicitar-beneficios-en-pasajes>.

Como Argentina está en las antípodas de China, se puede ir a través del pacífico, generalmente con escala en los Estados Unidos, o a través del atlántico con escala en Europa o en el norte de África, habiendo poca diferencia entre ambos trayectos. Cabe destacar que para hacer conexión en los Estados Unidos portadores de pasaporte argentino requieren visado.

Como mencionamos anteriormente, los beneficiarios de la beca bilateral recibirán ARS 30.000 una sola vez, como ayuda para el traslado, luego de haber comprado el pasaje y haber sido aceptado la institución receptora china.



# Seguro médico

Para inscribirse en una universidad china es necesario tener un seguro médico. La beca otorgada por el Gobierno Chino, provee uno, por lo cual no hay de qué preocuparse. También se pueden contratar otros seguros de manera privada.

El seguro médico provisto incluye todo tipo de hospitales y especialidades, de urgencia o no, pero no incluye ningún tipo de servicio estético, ni odontología. Siempre, para hacerse atender, primero hay que preguntar a la oficina de extranjeros de la universidad en la que el becado se encuentre, que hospitales cubre el seguro y luego guardar todos los recibos para poder acceder al reintegro del dinero pagado. Los reintegros no son del monto total, sino de una parte, dependiendo de cada caso según el reglamento del seguro.

Además dentro del campus universitario generalmente existen pequeños centros de atención, y también una farmacia, que suele ser económica.

# Exámenes oficiales

El Hanyu Shuiping Kaoshi (HSK, en chino: 汉语水平考试), conocido también como Chinese Proficiency Test, es uno de los exámenes oficiales y reconocidos internacionalmente de chino para personas no nativas o para personas de origen chino no nacidos en China, en donde se examina y se acredita el nivel correspondiente del idioma. Este examen está organizado por la institución Hanban.

Desde el año 2010, la estructura del HSK se ha amoldado a los niveles del Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas, coincidiendo de manera aproximada los 6 subniveles con los 6 niveles del MCER.

El examen HSK se asemeja con el examen TOEFL de inglés, y es válido en la totalidad del territorio chino sin ninguna limitación. La prueba tiene como objetivo certificar el nivel del idioma para una educación superior o profesionalización.

Cada año, el HSK certifica a aquellos que superan la nota requerida. El HSK se basa en caracteres chinos simplificados. Por otro lado, los candidatos que adquieran buenas notas en la prueba pueden ganar una beca para estudiar en China por un corto período de tiempo.



El HSK, consta de 3 niveles diferentes:

- **Básico (subniveles 1-2)**
- **Intermedio (subniveles 3-4)**
- **Avanzado (subnivel 5-6)**

# Aplicaciones útiles

Trabajar, vivir o estar al día de lo que ocurre en China es mucho más fácil si conocemos las aplicaciones más útiles del gigante asiático. Te presentamos las APP más famosas y descargadas de China.

Las aplicaciones están divididas en varias categorías: videos, música, compras, mapas, social, fotografía, noticias y otras herramientas.

## Compras y servicios

**Taobao:** similar a eBay, se trata del espacio de compras online más grande de China tiene una aplicación móvil. Aquí se puede comprar todo lo que se desee, desde libros, ropa, alimentos, etc.

**Jingdong:** Es una web de venta online donde podemos encontrar todos los artículos que queramos, especialmente electrónica, ordenadores o teléfonos móviles. Su web está completamente en chino, aunque existe una versión en inglés llamada Joybuy.com.

**Alipay:** está es una aplicación que no puede faltar a la hora de hacer compras a través de internet o cualquier transacción de dinero.

**Didi Chuxing:** es una versión parecida a Uber. Proporciona vehículos de alquiler y taxis en tiempo real a través de tu smartphone o tablet.

**OFO:** es una aplicación con la cual desde nuestro celular podemos abrir una bicicleta por el costo menor a 1 Yuan por hora.

**Ctrip:** reserva de boletos de avión, autobús o trenes, hoteles y apartamentos, cruceros, alquiler de transporte y guías turísticos privados (algunos con servicios en inglés y español).

Social

**QQ:** es un servicio de mensajería instantánea parecido a Messenger, pero con muchas más funciones: la nube, noticias, videojuegos, compras, video llamadas, chat de voz.

**Wechat:** Wechat es como tener Skype, Whatsapp, Tinder, Google Wallet, eBay y Facebook en una sola aplicación. Es sin duda la aplicación más indispensable para vivir en China

**Sina Weibo:** esta aplicación de móvil es un espacio para microblogs tipo Twitter con gran éxito en el país asiático.

## Diccionarios

**Pleco:** es uno de los diccionarios de Chino-Inglés-Chino más populares. Permite hacer búsquedas

en los dos idiomas y, cuando se trate del chino, puedes introducir la entrada en formato pinyin o dibujando los trazos manualmente. Además, dispone de dos herramientas muy útiles: Una es el "Clipboard Reader" (o lector del portapapeles) y la otra es el "Optical Character Recognition" (OCR por sus siglas en inglés, o reconocedor visual de caracteres).

Otros traductores: Hanping, Trainchinese, Google Translator.

## Otras Herramientas

**Baidu:** nos ofrece un buscador y un mapa, ambos muy buenos y cómodos. Son parecidos a los ofrecidos por Google, con la diferencia de que funcionan en China. El mapa esta sólo en chino, pero es intuitivo y fácil de usar. El buscador permite encontrar noticias, imágenes, videos, mapas, música, etc.

**VPN:** Si sos de los que no pueden pasar sin estar al día de los últimos tuits, subir fotos a Instagram o revisar Facebook, lo mejor es que tengas una buena VPN, dado que algunos medios occidentales no se pueden utilizar en China.

## Videos

**Tencent Video:** es una aplicación parecida a Netflix, pero con mucho más contenidos en chino, series, telenovelas y programas, algunos en coreano e inglés.

**iQiyi:** Se trata de una plataforma de videos online , donde también se pueden ver películas gratuitas.

## Música

**QMusic QQ:** es una aplicación de música totalmente gratuita y de calidad, aunque podemos encontrar restricciones por derechos de autor si nos conectamos desde fuera de China.





**ADEBAC**

[www.adebac.org](http://www.adebac.org)

[info@adebac.org](mailto:info@adebac.org)

Solís 1388, Ciudad de Buenos Aires



/ ESTUDIAR EN CHINA